



SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

MBABANE, Friday, September 15th, 1978

[No. 907

CONTENTS

No.

.

Page

GENERAL NOTICES

143.	Appointment of	f Attorney-Ge	neral for Swaziland		 		 •••••	1042
144.	Appointment of	Puisne Judge	of the High Court	of Swaziland	 		 	1042
145.	Declaration of	a Prohibited	Immigrant		 		 	1043
146.	Declaration of	a Prohibited	Immigrant			•••••	 •••••	1043
• • • *		j t	ADVERTISEM		 		 •••••	1044

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART C - LEGAL NOTICES

68.	Maximum	Wholesale	and	Retail	Selling	Prices	of	Soft	Drinks	in	Swaziland	 •••••		_ 1	1S
											1.1		4 <u>1</u>		

PUBLISHED BY AUTHORITY.

GENERAL NOTICE NO. 143 OF 1978

THE KING'S PROCLAMATION OF 12TH APRIL, 1973

APPOINTMENT OF ATTORNEY-GENERAL FOR SWAZILAND

It is notified for general information that His Majesty King Sobhuza II has been pleased to appoint -

DOUGLAS LUKELE

to be Attorney-General for Swaziland for a period three years, with effect from 1st September, 1978.

J. S. F. MAGAGULA

Permanent Secretary

Mbabane 30th. August, 1978.

GENERAL NOTICE NO. 144 OF 1978

THE KING'S PROCLAMATION OF 12TH APRIL, 1973

APPOINTMENT OF PUISNE JUDGE OF THE HIGH COURT OF SWAZILAND

It is notified for general information that His Majesty King Sobhuza II has been pleased to appoint -

DAVID COHEN, S.C.

to be Puisne Judge of the High Court of Swaziland with effect from 1st September, 1978.

J. S. F. MAGAGULA

٢.

¥

Permanent Secretary

Mbabane 30th August, 1978

GENERAL NOTICE NO. 145 OF 1978

THE IMMIGRATION ACT

(No. 32 of 1964)

DECLARATION OF A PROHIBITED IMMIGRANT

Under Section 9 (1) (g)

In exercise of the powers conferred on me by the abovementioned Section of the Act and acting on information received from a source considered by me to be reliable, I hereby DECLARE:

MRS. PAMELA JOAN EAVES

to be an undesirable inhabitant of or a visitor to Swaziland and consequently thereon to be a Prohibited Immigrant to Swaziland.

A. Z. KHUMALO

Deputy Prime Minister.

Mbabane 30th. August, 1978.

ŧ

GENERAL NOTICE NO. 146 OF 1978

THE IMMIGRATION ACT

(No. 32 of 1964)

DECLARATION OF A PROHIBITED IMMIGRANT

Under Section 9 (1) (g)

In exercise of the powers conferred on me by the abovementioned Section of the Act and acting on information received from a source considered by me to be reliable, I hereby DECLARE:

MR. MICHAEL MARWOOD EAVES

to be an undesirable inhabitant of or a visitor to Swaziland and consequently thereon to be a Prohibited Immigrant to Swaziland.

A. Z. KHUMALO

Deputy Prime Minister.

Mbabane 30th. August, 1978.

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Edward Brian Richard Dawson of P.O. Box 143, Manzini for a grant of a GENERAL DEALER'S LICENCE to operate in the Manzini District under the style "CONCORDE AGENCIES (PTY) LTD." will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 10.00 a.m.

.

1

٤.

ő.

Notice is hereby given that an application by Matexim (Proprietary) Limited of P.O. Box 1478, Mbabane for the grant of an Import and Exporting Agencies Licence from premises at Office No. 24 Central Chambers Cnr. General and Martins Streets, Manzini to operate under the style "MATEXIM (PROPRIETARY) LIMITED" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Donald Kilbey Smith of P.O. Box 464, Manzini for a grant of a Tea Room to operate at portion 14 (Portion of Portion A) of Farm 65, Malkerns in the Manzini District under the style "CANDIA CAFE will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Richard Mdluli of P.O. Box 749, Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "EMANDLA PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mary L. Sukati of P.O. Box 467, Manzini for a grant of Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "MHLAWUMBE NGIYOPHUMELELA PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Nganani Mangaliso Ginindza of P.O. Box 515, Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "SEBENTA NGWANE" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Albertinah Mdluli of P.O. Box 463, Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "NOMCEBO'S DISTRIBUTING PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Aaron Mkhonza of P.O. Box 76, Lobamba for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "BULEMUVA PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Isaiah Mabuza of P.O. Box 210, Manzini for a grant of a Restaurant Licence to operate at Farm No. 760, Trelawny Park in the Manzini District under the style "KHUPHUKA NGWANE RESTAURANT" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Michael Dlamini of P.O. Box A112, Mbabane for a grant of Depot Licence to operate in the Manzini District under the style "SWAZI PRIDE DRY CLEANERS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Bandla J. Masuku of P.O. Box 15, Lobamba for a grant of Grocery Licence to operate in the Manzini District under the style "SHESHISA GROCERY" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Thoko Maziya of P.O. Box 236 for a grant of a transfer of a licence operating in the Manzini District at Farm No. 267 under the style "MASI-BONISANE GROCERY" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Thoko M. Maseko of P.O. Box 256, Manzini for a grant of a Grocery Licence to operate in the Manzini District at Ngwane Park under the style "NGWANE PARK GROCERY" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mandinda W. Bhembe of P.O. Box 244, Manzini for a grant of Film Shows to operate in the Manzini District at Mafutseni under the style

"HI — WAY DRIVE IN" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Richard Sipho Dlamini of P.O. Box 446, Manzini for a grant of a transfer of licence to operate in the Manzini District at Shop No. 1 Lot 204 Matsapa under the style "KUSILE FOODS (FORMERLY MATSAPA GENERAL DEALER)" will be heard in District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 am.

à

4

2

.

Notice is hereby given that an application by Dumile Maseko of P.O. Box 236, Manzini for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "ZWAKELE HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mandinda W. Bhembe for a grant of a Discotheque Licence to operate in the Manzini District under the style "HI — WAY — MOTEL" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 12th September, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 8th September, 1978 not later than 4.00 p.m.

CHIEF DAMBUZA LUKHELE

Licencing Officer/Manzini.

O/No. G. 2824

P.640 15.9.78

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Mrs. Emelinah Tsabedze of P.O. Box 107, Piggs Peak, for a grant of a Pedlar's licence to be operated at Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "PHILAKAHLE PEDLARS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 3rd of October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Alice Mlangeni of P.O. Box 77, Piggs Peak for a grant of a Pedlar's licence to be operated at Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "NGINJINGISE PEDLARS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 3rd of October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Getrude Khoza of P.O. Box 77, Piggs Peak for a grant of a Pedlar's licence to be operated at Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "ZIBONELE PEDLARS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 3rd of October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Elizabeth Ntshalintshali of P.O. Box 138, Bulembu for a grant of a Hawker's licence to be operated at Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "VUKAPHANSI HAWKERS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 3rd of October, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Miss Annah Mthimkhulu of P.O. Box 107, Piggs Peak for a grant of a Pedlar's licence to be operated at Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "MKHUPHULENI PEDLARS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 3rd of October, 1978 at 10.00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 29th of September, 1978 not later than 4.00 p.m.

Applicants are reminded to provide the undersigned with a cutting of their advertisements from the Swaziland Times.

W. M. MAMBA

Licensing Officer,

Pigg's Peak Sub-District

Hhohho.

O/No. G. 2824

P.639 15.9.78.

S.G.G. NO. 907, FRIDAY, SEPTEMBER 15, 1978

1046

NOTICES

Notice is hereby given that the General Dealer's Licence carried on by Marwick Gumedze of Jim Enterprise Store c/o Impala Ranch P/B Manzini who operate at Ngomane in the Lubo. mbo District under the style "JIM ENTERPRISE STORE" will be transferred to Mr. Christopher Groening of Jim Enterprise Store c/o Impala Ranch P/B Manzini who will operate in the same area and in the same style. This will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 3rd October 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that the General Dealer's Licence carried on by Daniel Phiri of Box 62, Big Bend who operate at Mzilikazi in the Lubombo District under the style "MZILIKAZI GENERAL DEALER" will be transferred from Mzilikazi to Siteki Township on Plot No. 125 as well as to change the original name to "THEMBELIHLE GENERAL DEALER" as well as to amend the business to sale of radios and repairs to include and sale of watches and repairs. This will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 3rd October 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with applicant on or before the 29th September 1978, not later than 4.00 p.m.

> J. J. MATSEBULA Licencing Officer/Lubombo

> > O/No. G. 2825

P.642. 15.9.78

ĩ

NOTICE

SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that pursuant to the notice published in the Swaziland Government Gazette and the "Times of Swaziland" on the 7th April 1978 the names

The House of Sebastian Limited

N & F Building Contractiors (Proprietary) Limited

were struck off the Swaziland Register of Companies, and companies dissolved with effect the 7th day of April, 1978.

W. A. RUDD Registrar of Companies.

O/No. G. 2824.

P638 15.9.78.

NOTICE

A. G. CONSTRUCTION CO. (PROPRIETARY) LIMITED

(IN LIQUIDATION)

Notice is hereby given in terms of Section 113 (1) of the Insolvency Act that the first and final liquidation and distribution has been confirmed and that the dividend is in the course of payment to creditors.

A. H. DYCE

Liquidator

15th September, 1978.

P.641 15.9.78.

ς.

ş

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 5(1) of the Registration of Business Proclamation that the Grocery business known as Maliyaduma Grocery previously carried on by JEROME BHE-MBE at Maliyaduma area, Manzini district, will be transferred to GADE LANGA who will trade under the style Maliyaduma Grocery from the date of the last of the three publications of this notice or from the date on which the District Commissioner grants the application for transfer whichever is the latter.

> D. R. SCOTT-SMITH Inkululeko Building Nkoseluhlaza Street P.O. Box 202 MANZINI

> > P612 3x15-9-78

S.G.G. NO. 907, FRIDAY, SEPTEMBER 15, 1978

1047

NOTICE

I, BHEKIFA THOMAS THWALA, follower of Chief MELASHWA DLAMINI, Nduna MAMPENDA LUKHELE of LUGEDZENI area, Hlatikulu, Shiselweni District hereby, give notice that I intend applying to the Honourable Deputy Prime Minister, for authority to assume the surname of MOTHA after the fourth publication of this notice in the Swaziland Government Gazette and the Times of Swaziland.

The surname MOTHA is my natural father's surname, whilst that of THWALA was my father's cousin's surname which I was registered under when issued with a Tax Identity Certificate.

Any person or persons objecting to my assuming the surname MOTHA must lodge their objection in writing with the District Commissioner P.O. Box 8, Nhlangano or the undersigned.

BHEKIFA THOMAS THWALA, Thembelihle M. School, P/B Hlatikulu. SWAZILAND.

P595 4x15.9.78

NOTICE

Rec. 39100

Notice is hereby given in terms of Section 5(1) of the Registration of Business Proclamation that the General Dealer business known as Nyokanyoka Store previously carried on by J. V. Nyamane at Enkambeni area, Hhohho district, will be transferred to Manasseh Dlamini who will trade under the style Mabiya Highway Store from the date of the last of the three publications of this notice or from the date on which the District Commissioner grants the application for transfer whichever is the latter.

> D. R. SCOTT-SMITH Inkululeko Building Nkoseluhlaza Street P.O. Box 202 MANZINI

> > P614 3x15-9-78

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 341/77 dated 10th November, 1977 in favour of Aaron Mncelwa Dlamini in respect of

CERTAIN Lot No. 210 Ngwane Park Township, District of Manzini, Swaziland

MEASURING 2122 Square Metres

Any person having objection to the issue of such copy is required to lodge it with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Manzini this 31st day of August, 1978.

CARLSTON AND COMPANY Attorneys for Applicant Emcozini Building, Ngwane Street, P.O. Box 143, Manzini.

P.629 2x15.9.78.

The Government Printer, Mbabane.





SUPPLEMENT TO THE

<u>``</u>.

SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVI] MBABANE, Friday, September 15th, 1978 [No. 907

CONTENTS

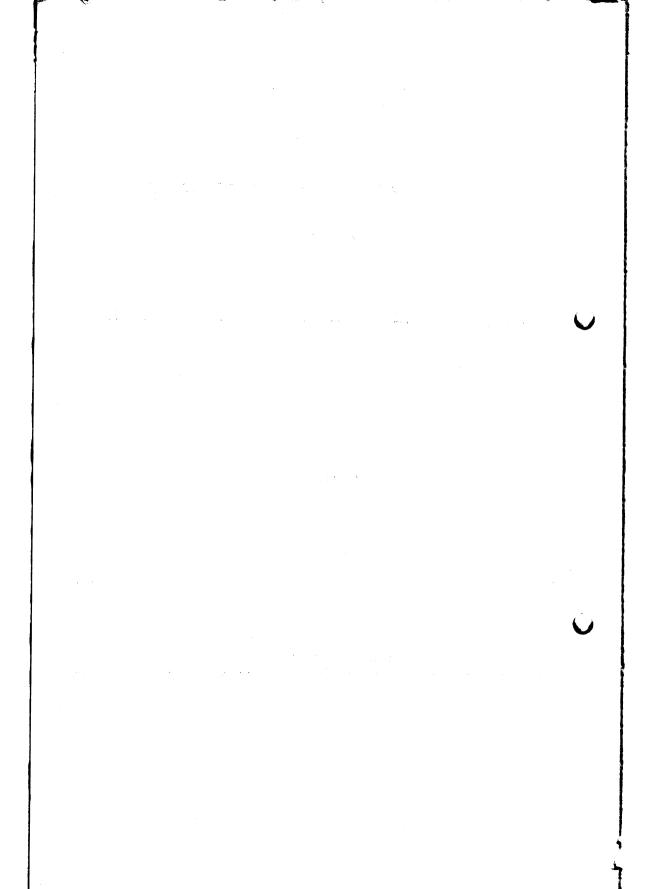
No.

Page

PART C - LEGAL NOTICES

68. Maximum Wholesale and Retail Selling Prices of Soft Drinks in Swaziland 15

PUBLISHED BY AUTHORITY.



PART C

the Local

LEGAL NOTICE NO. 68 OF 1978

THE PRICE CONTROL ORDER, 1973

(No. 25 of 1973)

MAXIMUM WHOLESALE AND RETAIL SELLING PRICES OF SOFT DRINKS IN SWAZILAND

(Under section 4 (1))

(Date of Commencement: 15th September, 1978)

In exercise of the powers conferred upon me by the abovementioned Order. I hereby prescribe the maximum wholesale and retail selling prices of soft drinks in Swaziland to be as set out in the attached Schedule.

S. B. DUBE

Price Controller

Mbabane 13th September, 1978.

SCHEDULE

SCHEDULE OF PROPOSED WHOLESALE/RETAIL PRICE INCREASES

				Emalangeni
	Wholesale Price per case	Retail Mark-up per case	Retail Price per case	Retail Price per Bottle/ Can
175/200M1 Bottle				
Existing	2.10	0.78	2.88	0.12
Proposed	2.28	0.84	3.12	0.12
Increase	0.18	0.06	0.24	0.01
300Ml Bottle				
Existing	2.42	0.94	3.36	0.14
Proposed	2.60	1.00	3.60	0.14
Increase	0.18	0.06	0.24	0.01

 $\begin{array}{c} \widehat{\mathcal{C}} \\ \bullet \\ \bullet \\ \end{array} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \\ \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c} \widehat{\mathcal{L}} \end{array} = \begin{array}{c}$

20**49****

	S2			
1000M1 Bottle	د در در ۱۰۰۰ ۲۰۰۰ در ^۱ ۰۰	e de la composition de la comp		
Existing	2.65	0.83	3.48	0.29
Proposed	2.74	0.86	3.60	0.30
Increase	0.09	0.03	0.12	0.01
340M1 Can				
340M1 Can Existing Proposed	4.76	1.12 1.24	5.52 6.00	0.23 0.25
Increase	0.36		0.48	0.02
Tomato Cocktail	en e		ار او میشود. منطق میشود ا	
Existing			5.28	0.22
Proposed	4.50	1.02	5.52	0.23
Increase	0.20	0.04	0.24	0.01
	میں اور			

1.50

ان اور این او در این از این قرب این واقعه از مطلب ایک

Constant of the Last

ka grafnink				
a nation particular Control Control			andat 🚡	Č
				State Later
51.6	59.S		C1.2	
21.0	din ang na kanana	227	2. 2. 2 ³⁰ . 4. μ. φ 25.	
1	\$\$.0	20.0	S9	sut.rvil
				shioti Mil 11
	3.25	98.0		المراجع التي المراجع التي المراجع المراجع التي المراجع التي المراجع التي المراجع التي المراجع التي المراجع الم المراجع المراجع
6.15	3.60	و ۲۰۰۰ م لا وابدانا	(P) in	ೇರಿ ಎಂದಲ್ಲಿ ೧೯೯೯ <u>ಕ</u> ್ಷಿ
10.0	0.24	0.05	81.0	57 - Saul
	Th	e Government	Printer, Mbabane.	